The Dublin Book Of Irish Verse

1728-1909

Edited by

John Cooke

Dublin
Hodges, Figgis & Co., Ltd.

London
Henry Frowde, Oxford University Press
1909

WILLIAM CARLETON

How light my youthful visions shone,
When spann'd by Fancy's radiant form;
But now her glittering bow is gone,
And leaves me but the cloud and storm.
With wasted form, and cheek all pale—
With heart long seared by grief and pain;
Dunroe, I'll seek thy native gale,
I'll tread my mountain glens again.

Thy breeze once more may fan my blood,
Thy valleys all are lovely still;
And I may stand, where oft I stood,
In lonely musings on thy hill.
But, ah! the spell is gone;—no art
In crowded town, or native plain,
Can teach a crush'd and breaking heart
To pipe the song of youth again.

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

Dirge of O'Sullivan Bear (6)

56

From the Irish

1795-1829

THE sun on Ivera ¹
No longer shines brightly;
The voice of her music
No longer is sprightly;
No more to her maidens
The light dance is dear,
Since the death of our darling
O'Sullivan Bear.

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

Scully! thou false one,
You basely betrayed him,
In his strong hour of need,
When thy right hand should aid him;
He fed thee—he clad thee—
You had all could delight thee:
You left him—you sold him—
May heaven requite thee!

Scully! may all kinds
Of evil attend thee!
On thy dark road of life
May no kind one befriend thee!
May fevers long burn thee,
And agues long freeze thee!
May the strong hand of God
In his red anger seize thee!

Had he died calmly,
I would not deplore him;
It is the wild strife
If the sea-war closed o'er him:
Had with topes round his white limbs
I brough ocean to trail him,
I had selectore I wail him.

And soldier that slew him!

Also the bearthstone of hell

He their beat bed for ever!

¹ The old name of Bearhaven; it is still preserved in the name of the barony of Iveragh.
68

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

In the hole which the vile hands
Of soldiers had made thee,
Unhonour'd, unshrouded,
And headless they laid thee;
No sigh to regret thee,
No eye to rain o'er thee,
No dirge to lament thee,
No friend to deplore thee!

Dear head of my darling,
How gory and pale,
These aged eyes see thee,
High spiked on their gaol!
That cheek in the summer sun
Ne'er shall grow warm;
Nor that eye e'er catch light,
But the flash of the storm.

A curse, blessed ocean,
Is on thy green water,
From the haven of Cork,
To Ivera of slaughter:
Since thy billows were dyed
With the red wounds of fear
Of Muiertach Oge,
Our O'Sullivan Bear!

Gougaune Barra (7)

THERE is a green island in lone Gougaune Barra, Where Allua of songs rushes forth as an arrow; In deep-valley'd Desmond—a thousand wild fountains Come down to that lake, from their home in the mountains.

1 Young Morty.

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

There grows the wild ash, and a time-stricken willow Looks chidingly down on the mirth of the billow; As, like some gay child, that sad monitor scorning, It lightly laughs back to the laugh of the morning.

And its zone of dark hills—oh! to see them all bright'ning,

When the tempest flings out its red banner of lightning,

And the waters rush down, 'mid the thunder's deep rattle,

And brightly the fire-crested billows are gleaming, and wildly from Mullagh the eagles are screaming.

Oh! where is the dwelling in valley or highland, meet for a bard as this lone little island?

How oft when the summer sun rested on Clara, And lit the dark heath on the hills of Ivera, Have I sought thee, sweet spot, from my home by the ocean.

And trod all thy wilds with a minstrel's devotion,
And thought of thy bards, when assembling together,
In the cleft of thy rocks, or the depth of thy heather;
They fled from the Saxon's dark bondage and slaughter,
And waked their last song by the rush of thy
water.

High sons of the lyre, oh! how proud was the feeling, To think while alone through that solitude stealing, Though loftier Minstrels green Erin can number, Lonly awoke your wild harp from its slumber,

70

57

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

And mingled once more with the voice of those fountains

The songs even Echo forgot on her mountains; And glean'd each grey legend, that darkly was sleeping Where the mist and the rain o'er their beauty were creeping.

Least bard of the hills! were it mine to inherit
The fire of thy harp, and the wing of thy spirit,
With the wrongs which like thee to our country have
bound me,

Did your mantle of song fling its radiance around me, Still, still in those wilds might young liberty rally, And send her strong shout over mountain and valley, The star of the west might yet rise in its glory, And the land that was darkest be brightest in story.

I too shall be gone;—but my name shall be spoken When Erin awakes, and her fetters are broken; Some Minstrel will come, in the summer eve's gleaming, When Freedom's young light on his spirit is beaming, And bend o'er my grave with a tear of emotion, Where calm Avon-Bwee seeks the kisses of ocean, Or plant a wild wreath, from the banks of that river, O'er the heart and the harp that are sleeping for ever.

The Lament of O'Gnive 1 From the Irish

HOW dimm'd is the glory that circled the Gael, And fall'n the high people of green Innisfail! The sword of the Saxon is red with their gore, And the mighty of nations is mighty no more.

O'Gnive was bard to the O'Neill of Clandeboy about 1556.

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

Like a bark on the ocean long shatter'd and tost,
On the land of your fathers at length you are lost,
The hand of the spoiler is stretch'd on your plains,
And you're doomed from your cradles to bondage and
chains.

Oh where is the beauty that beam'd on thy brow? Strong hand in the battle, how weak art thou now! That heart is now broken that never would quail, And thy high songs are turn'd into weeping and wail.

Hight shades of our sires! from your home in the skies Oh blast not your sons with the scorn of your eyes! Proud spirit of Gollamh, how red is thy cheek! For thy freemen are slaves, and thy mighty are weak!

O'Neill of the Hostages, Con, whose high name on a hundred red battles has floated to fame, Let the long grass still sigh undisturbed o'er thy sleep, Arise not to shame us, awake not to weep!

In thy broad wing of darkness infold us, oh night? Withhold, oh bright sun, the reproach of thy light! Freedom or valour no more canst thou see, in the home of the Brave, in the isle of the Free.

Ambietion's dark waters your spirits have bow'd, and oppression hath wrapped all your land in its shroud, live first from the Brehons' pure justice you stray'd, and bent to those laws the proud Saxon has made.

We know not our country, so strange is her face, Her sons once her glory are now her disgrace; Home, gone is the beauty of fair Innisfail, the stranger now rules in the land of the Gael.

JERMIAH JOSEPH CALLANAN

Where, were are the woods that oft rung to your cheer.

Where you waked the wild chase of the wolf and the deer?

Can those lark heights, with ramparts all frowning and rien,

Be the his where your forests waved brightly in Heava?

Oh bondsten of Egypt, no Moses appears To light yur dark steps thro' this desert of tears; Degraded ad lost ones, no Hector is nigh, To lead yo to freedom, or teach you to die!

The Outlaw of Loch Lene

59

From the Irish

OH, may a day have I made good ale in the glen, The came not of stream or malt—like the brewig of men.

My bed us the ground; my roof, the greenwood above

And the ealth that I sought, one far kind glance from 1y love.

Alas! on tat night when the horses I drove from the field,

That I wanot near from terror my angel to shield. She stretchd forth her arms—her mantle she flung to the wid,

And swano'er Loch Lene her outlawed lover to find.

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

Oh would that a freezing, sleet-wing'd tempest did sweep,

And I and my love were alone, far off on the deep! I'd ask not a ship, or a bark, or pinnace, to save,—
With her hand round my waist I'd fear not the wind or the wave.

'Tis down by the lake where the wild-tree fringes its sides

The maid of my heart, my fair one of Heaven resides; I think as at eve she wanders its mazes along, The birds go to sleep by the sweet, wild twist of her

60 Oh Say, my Brown Drimin 1

song.

OH say, my brown Drimin, thou 'Silk of the Kine,'2 Where, where are thy strong ones, last hope of thy line?

Too deep and too long is the slumber they take, At the loud call of freedom why don't they awake?

My strong ones have fallen—from the bright eye of day All darkly they sleep in their dwelling of clay; The cold turf is o'er them—they hear not my cries, And since Lewis no aid gives, I cannot arise.

Oh! where art thou, Lewis? our eyes are on thee—Are thy lofty ships walking in strength o'er the sea? In freedom's last strife, if you linger or quail, No morn e'er shall break on the night of the Gael.

¹ Ireland is spoken of here under 'Drimin,' the favourite name of a cow.

² Another name for Ireland.

TERMIAH JOSEPH CALLANAN

But should be King's son, now bereft of his right, Come proud his strength for his country to fight; Like leaves in the trees, will new people arise, And deep rom their mountains shout back to my cries.

When the rince, now an exile, shall come for his own,
The Isles ohis father, his rights, and his throne,
My people 1 battle the Saxons will meet,
And kick thm before, like old shoes from their feet.

O'er mourains and valleys they'll press on their rout,
The five erls of Erin shall ring to their shout;
My sons alunited, shall bless the glad day
When the int-hearted Saxon they've chased far away.

61 The Convict of Clonmer

From the Irish

HOW hard is my fortune,
And vain my repining!
The strong rope of fate
For this young neck is twining.
My strength is departed;
My cheek sunk and sallow;
While I languish in chains,
In the gaol of Clonmala.¹

No boy in the village
Was ever yet milder,
I'd play with a child,
And my sport would be wilder.
I'd dance without tiring
From morning till even,
And the goal-ball I'd strike
To the lightning of Heaven.

At my bed-foot decaying,
My hurlbat is lying,
Through the boys of the village
My goal-ball is flying;
My horse 'mong the neighbours
Neglected may fallow,—
While I pine in my chains,
In the gaol of Clonmala.

Next Sunday the patron
At home will be keeping,
And the young active hurlers
The field will be sweeping.
With the dance of fair maidens
The evening they'll hallow,
While this heart, once so gay,
Shall be cold in Clonmala.

62 On Cleada's Hill the Moon is Bright

ON Cleada's 1 hill the moon is bright, Dark Avondu still rolls in light, All changeless in that mountain's head, That river still seeks ocean's bed:

¹ Ir. cluain-meala = field of honey.

¹ One of the mountain ranges between Millstreet and Killarney.

JERMIAH JOSEPH CALLANAN

Thealm blue waters of Loch Lene Stilliss their own sweet isles of green, But here's the heart as firm and true As II, or lake, or Avondu?1

It my not be, the firmest heart Fro all it loves must often part, A lik, a word, will quench the flame The time or fate could never tame; Anthere are feelings proud and high The through all changes cannot die, The strive with love, and conquer too; I krw them all by Avondu.

Ho cross and wayward still is fate I've earned at last, but learned too late. I neer spoke of love, 'twere vain; I krw it, still I dragg'd my chain. I he not, never had a hope-Butwho 'gainst passion's tide can cope? Hellong it swept this bosom through, An left it waste by Avondu.

OhAvondu! I wish I were As nce upon that mountain bare, Were thy young waters laugh and shine Onthe wild breast of Meenganine; I wsh I were by Cleada's hill, Or'y Glenluachra's rushy rill. Buino !—I never more shall view Thise scenes I loved by Avondu.

Farwell, ye soft and purple streaks Ofevening on the beauteous Reeks;

JEREMIAH JOSEPH CALLANAN

Farewell, ye mists that loved to ride On Cahir-bearna's stormy side; Farewell, November's moaning breeze, Wild minstrel of the dying trees; Clara! a fond farewell to you, No more we meet by Avondu.

No more—but thou, O glorious hill! Lift to the moon thy forehead still; Flow on, flow on, thou dark swift river, Upon thy free wild course for ever. Exult, young heart, in lifetime's spring, And taste the joys pure love can bring; But, wanderer, go—they're not for you! Farewell, farewell, sweet Avondu!

GEORGE DARLEY

63

Osme's Song

From 'Sylvia'

1795-1846

JITHER! hither! O come hither! Lads and lasses come and see! Trip it neatly, Foot it featly, O'er the grassy turf to me!

Here are bowers Hung with flowers, Richly curtain'd halls for you! Meads for rovers, Shades for lovers, Violet beds, and pillows too!

79

¹ The Munster Blackwater.